

@import url(../../../../css/generic.css); EUR-Lex - 61998J0427 - EL

Avis juridique important

/

61998J0427

????????? ??? ??????????? ?? 15?? ?????????? 2002. - ?????????? ??? ???????????
?????????? ??? ??????????????? ??????????? ??? ??????????. - ???B??? ??????? ??????? -
???? ??????? ??? - ??????? ??????? - ??? ??????? ??? ?????.. - ??????? C-427/98.

????????? ??? ??????????? ?? ??????????? 2002 ?????? I-08315

?????????
?????????
????????? ??? ??????????
????????? ??? ?? ?????????? ??????
?????????????

?????? ???????

????????????? ?????????? - ?????????? ??? ?????????? - ????? ?????? ?????? - ?????
????????? ??? ?????????????? ????? - ??? ?????????? ??? ????? - ?????????? ?????????? ???
????????? ?? ????? ??????????, ??? ??? ????? ??? ?????? ?????? ??????????, ??? ?? ?????
??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
??? ?????????? - ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
?????? ?????????? ??? ?????????? - ??? ?????????? ??? ?????, ?????????? ?? ???
?????????????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????, ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????, ??????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????, ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ???, ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ???
??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ???
?????????????, ????? ?????????? ??? ?????????? ?????, ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ???

(?????? 77/388 ??? ??????????, ??? 11)

??????????

\$\$????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? 11 ??? ?????? ?????? 77/388, ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????
?????????, ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? 95/7, ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????,
??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ???, ?????? ?????? ?? ?? ?????, ??????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????????? ?????, ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ???, ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???
??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ???
?????????????, ????? ?????????? ??? ?????????? ?????, ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ???

????????? ??? ?????? ???????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?' ?????? ??? ????? ?????? ?'
????? ??? ?????????.

???????, ?????????? ?? ???? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ???????
????????????? ?? ???? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ???????
????????? ?????? ?? ???? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ????????
????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????, ???????
?? ???? ?????? ?? ???? ?????????????? ??????????, ? ??? ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ??? ??????? ??
????????? ?? ???? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ???? ?????? ?????????????? ??? ?? ????????
?? ???? ?????? ?????????????? ??? ?? ???? ?????? ?????????? ??????????. ??? ??????????, ??? ??????????
???? ?? ???? ??????????????, ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????,
????? ?? ???? ?????? ??? ?? ???? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ??? ?????????? ??? ?? ??????? ??
????????? ?? ???? ?????????????? ??? ?? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?' ?????? ?? ???? ???????
?? ???? ?????? ??????????, ? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??
???? ?? ???? ?????? ??? ?? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????, ?????????? ??? ?? ?????????????? ???
????????? ?? ???? ?????????????? ??? ??

? ?????????? ??? ?? ???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?? ???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ????
????????? ?? ???? ?????????? ?? ? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ??? ?? ????
????????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ???
?? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ???
????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ?????????? ??? ?? ???? ??????
?? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ?????????? ??? ?? ???? ?? ?
????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?? ?
?? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?? ???? ?? ?
????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?? ???? ?????? ???
????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?? ???? ?????? ???

(???. ??????? 22-23, 28-29, 32-33, 42-43, 79, ????????. 1)

?????????

???? ??????? C-427/98,

????????? ??? ??????????? ???????????, ???????????????, ????????, ??? ??? E. Traversa ??? A. Buschmann ???, ??? ???????, ??? ??? E. Traversa ??? K. Gross, ?? ??? ??????????? ??? ???????????,

????????????????,

????

????????????? ??????????? ??? ???????, ?????????????? ??? ??? W.-D. Plessing ???
C.-D. Quassowski,

?????

????????????????? ???

?????? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ??????????, ??????????????????,
??????, ??? ?? J. E. Collins ??, ??? ???????, ??? ?? R. Magrill, ?????????????? ?? ??
R. Anderson, barrister, ?? ??? ?????????? ?? ??????????????,

??????????,

?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ????
????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ?? ????
????? ??? ?? ????? 11 ??? ????? ?????? 77/388/???, ??? ?????????? ?? ???? 17?? ??_??
1977, ??? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????, ??? ?????????? ?? ???? ??????
????? ?????? - ??? ?????? ?????? ????? ?????????? ?????: ?????????? ??????????
???? (?? ??? . ???. 09/001, ?. 49), ??? ?????????? ?? ???? ?????? 95/7/?? ??
??????????, ??? 10?? ?????? 1995, ??? ??? ?????????? ?? ???? ?????? 77/388 ?? ?? ?? ??
???? ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????????? ?????? - ??? ??????????
????????? ?????????? ?? ???? ?????? ?????????? ?????? (?? L 102, ?. 18),

?? ???????????,

????????? ?? G. C. Rodríguez Iglesias, ??????, J.-P. Puissochet, R. Schintgen ?? C.
W. A. Timmermans, ?????? ????????, C. Gulmann, D. A. O. Edward, ?. ?????? (??????),
F. Macken, N. Colneric, S. von Bahr ?? J. N. Cunha Rodrigues ???????,

?????? ??????????: F. G. Jacobs

?????????: H. A. Rühl, ?????? ?????????? ????????????,

?????? ?????? ?? ???? ?????? ????????????,

???? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? 29?? ??_?? 2001, ??
?? ??????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? E. Traversa ?? K. Gross, ?
????????????? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? W.-D. Plessing ?? ?? ?????? ??????????
?? ?? J. E. Collins, ?????????? ?? ???? K. Parker, QC,

???? ?????? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?? ???? ??????????
?? 20?? ?????????? 2001,

?????? ?? ????????

??????

????????? ?? ????????

1 ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? 26 ?????????? 1998, ?
????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? 169 ?? ?????????? ??
(?? ?????? 226 ??), ??????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ??????????
?????????? ?? ???? ???????, ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ??????????
?? ?????? ?? ???? ??????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ??????????
????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? 11 ?? ???? ?????? 77/388/???, ??
?????????, ?? 17?? ??_?? 1977, ??? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ??????
?? ??????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? - ??? ?????? ?????? ?? ???? ??????????
????: ?????????? ?????????? ?? (?? ??? . ???. 09/001, ?. 49), ??? ?????????????? ?? ??

? ?????? 95/7/? ? ?? ???????????, ?? 10?? ??????? 1995, ?? ? ?? ??????????? ?? ? ??????
77/388 ?? ? ?? ?? ????? ?????? ??????????? ?? ? ?? ?? ????? ?????? ?????? -
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????? (?? L
102, ?. 18, ?? ?: ??? ?????).

2 ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? 22?? ??????? 1999, ??????? ?? ? ??????
?????? ?? ? ??????? ?????????? ?? ? ??????? ??????? ?? ? ??????? ????? ??
?????????? ?????????? ?? ? ???????.

? ? ??????

? ?????????? ????????

3 ?? ????? 11, ?, ?????????? 1, ??????? ?_, ?? 3, ??????? ?_, ?? ????? ??????
?????????:

«?. ?? ??????? ?? ?????

1. ??? ??????? ?? ???? ?????:

?) ?? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ? ?? ?????? ??????????, ?? ? ?? ??????????????
????????? ?? ? ?? ?????????? ?_, ?_ ?? ?_ ? ?????? ?????????? ?? ? ??????????, ?? ? ?? ?
????? ? ?????????? ?? ? ?????? ?? ? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ??
????????? ?? ? ?? ???????, ?? ? ?????? ? ?????? ???????, ?????????????????? ?? ?
????????? ?? ? ?? ?????????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ??????? ??????.

[...]

3. ??? ????? ??????? ?? ???? ?????? ??????????????:

[...]

?) ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ? ?? ?????? ? ?? ? ?? ?
????? ?? ? ????? ?????????????? ?? ? ??????..»

4 ??????? ?? ?? ????? 11, ?, ?????????? 1, ?????? ??????, ?? ????? ??????:

«?? ?????????? ?????????, ??????????, ??????, ?????? ? ?????? ?? ?????????? ? ??????????
?? ?????, ?????????? ?? ? ?? ?????????????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ? ?? ?
????????? ???????, ?? ? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ? ?? ?»

5 ?? ????? 17, ?????????? 2, ??????? ?_, ?? ?????? ??????? ??????:

«???? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????, ? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?? ?
????, ?? ? ?? ?????? ?????? ??????:

?) ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ? ?? ?????? ??????, ?? ? ?? ?
????????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?? ?????????? ?????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ? ?? ?
????????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?? ?????????? ?? ? ?? ?????? ?????????? ?? ? ?? ?»

6 ??????? ?? ?? ????? 20, ?????????? 1, ??????? ?_, ?? ?????? ??????:

«? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?? ? ?????? ?????????? ?? ?
?? ???? ?????:

[...]

?) ????, ???? ??? ??????? ??? ???????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? [...]
????????? ??? ?????? [...]»

7 ??????? ??? ?????? 21, ?????? 1, ??????? ?_, ??? ??? ?????? ??????:

«? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????:

1) ??? ?????????? ??????:

[...]

?) ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? 1? ??? ?????? [...]
????????? ??? ?????? ??? ??????????»

? ?????? ????????

8 ??????? ?? ?? ?????? 10, ?????????? 1, ???? ??? ?????? ???????, ??? Umsatzsteuergesetz
(????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???????), ??? ?????? ??? 1? ??? ??????????
1993 (BGBI. 1993 ?, ?. 365), ?? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? 25 ?????? 1993
(BGBI. 1993 ?, ?. 1160, ??? ????: UStG), ? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??????
????????? ??? ????:

«? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ???
?????????, ??? ?????? ?????? (????? 1, ?????????? 1, ?????? 1, ?????? ????) ??? ???
????????? ??? (????? 1, ?????????? 1, ?????? 5). ? ?????? ?????????? ?' ???
???? ?????????????? ?? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ???
??? ?????? ????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????. ?????? ??? ??????
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ??????
??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

9 ?? ??? 17, ?????????? 1, ??? UStG ????:

«?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ???
?? ??? 1, ?????????? 1, ?????? 1 ??? 3, ?????? ??????,

1. ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ?? ??? ??? ?????? ??? ???????,

???

2. ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??? ??? ??? ???
????????? ?? ??? ?????? ?? ???????.

????? ??????????? ???' ??????? ?? ???? ??????? ??? ?????? 1, ?????????? 1, ??????
5. ?????? ?????? ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ???
????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????
????? ?????? ?????????? ???, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???.
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ??????»

? ??? ??? ??????? ??? ?????? ?????????? ??????????

10 ?? ??????? ??? 31?? ??????? 1992 ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ? ??????? ???????
??, ??? ?????? ??? ??????? ??????? ??????, ?????????? ?' ??? ?????????????? ? ??????
?????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ??? ??????
?? ?????? ??? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????
?? ?????? ??????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????? ??????.

11 ??? ??????? ??? ?? 10?? ??????? 1992, ? ??????? ?????? ?????????? ???????????,
????? ????, ?? ???:

«? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????? ??? ??? ??????, ??????? ?? ?? ??? 17, ?????????? 1, ??? UStG, ??? [...] ???
?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??
????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ??????, ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? (????????? ??????) ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? ?' ?????? ??? ??? ?????? ??????????. ?????????? ?????????????? ???
?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ??????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? 1, ??? UStG.»

12 ?? ??????? ???????, ??? 18?? ??????? 1994, ??? ?? ?????????? ??????????, ?
????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
???? ?????????? ??? (??? ????: ??) ??? ?? ??? 11 ?? ??? ?????? ??????, ??? ????
??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??????
??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?????????, ???, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?'
??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

13 ?? ??????? ??? 11?? ??????? 1994, ? ??????? ?????? ?????????? ??? ?? ??????????
??? ?????????? ?? ??? ?' ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 31?? ?????? 1992, ??? ?????? ???, ??? ??
???? ?????? ???????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??? ??????
????? ??? ??????????.

14 ?? ?????????????? ??????? ???????, ??? 14?? ?????? 1995, ? ??????? ??????????
??? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?? ? ??????????
?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ? ??? ?????? ?????? ?? ??? ??? ?????????? ??? ??????
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ?????????? ?????? ???
?? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ???
????????? ????

15 ??? ?? ?????????? 14 ?????????? 1995 ??????? ???, ? ?????????? ??????????
????????? ??? ?? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ??????
?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ??? ??????
????????, ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? . ?? ?? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????, ?? ??? ?????? ?????????, ??? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? 24?? ?????????? 1996, C-317/94,
Elida Gibbs (?????? 1996, ?. ?-5339), ??? ?? 24?? ?????????? 1996, C-288/94, *Argos
Distributors* (?????? 1996, ?. ?-5311), ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????, ??? ??
????????? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????????? ?????????, ??? ??????, ? ??????
?? ???????, ?? ??? ?????? ???, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????????.

16 ?? ?????? ??? 5?? ?????? 1997, ? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ?? ?????????? ???, ??? ?????????????? ?????? Elida Gibbs, ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????. ???????, ?? ?? ??
????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?? ??
??????.

17 ??? ?? ?????????? 26 ??_?? 1997 ??????? ???, ? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? Elida Gibbs ?????? ?? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??' ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????.

18 ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? Elida Gibbs, ?
????????? ??? ???????, ??? 23 ?????? 1998, ?????????????? ???.

19 ?? ?????? ??? ?????? ??? ???????, ??? 26 ??????? 1998, ? ?????????? ??????????,
????????? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???
????????????? ?????? Elida Gibbs, ?????????? ??? ?????? ??? ??????????, ??????,
?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? 15?? ??????
1998, ?? ????? «????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??????
????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????» (Bundessteuerblatt 1998 ?,
?. 627).

20 ??? ?????????? ??? ??? ??????? ???, ?????? ??? ?????????? ???????, ? ???
????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?'
?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ??
?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ??
????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

21 ??? ??? ??????? ????, ? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??????????
?? ?? ?? ??

22 ??????????, ???????????, ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ???, ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???

????????????? ??? ????????????, ????????????, ??? ??????, ??? ??? ????????, ??? ?????????? ??? ????????

23 ?????? ??????? ?? ??????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???
???????, ???? ???? ????????, ??? ?? ??????????? ?? ?????????? ???????,
????????????? ??? ????????????, ??? ?????? 20 ??? 39 ??? ????????, ? ??????
???????????, ?????? ?????? ?? ??? ?????, ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
???????????, ??? ??? ??????????? ??????????? ??????????? ??? ?????? ??????????????
??, ???????, ?? ??????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ???
???????????, ???? ????????, ??? ??????????.

24 ??? ?????????????? ???, ?' ???? ?? ?????????????? ??????????, ? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ???
????? ??? ??????????????. ???????, ??????? ?? ?? ?????????? ???, ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ???
????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??
??????, ??? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ?????????, ? ?????????????????? ??? ??
????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????
??? ?????? ?????? ???.

25 ???????, ??????? ?? ??? ?????? ????? ?????????? ??????????????, ? ??? ?????? ??? ?????? ?
????? ??????? ???????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ???
??? ??????? ???, ?? ?????????????? ???????, ??? ?????????? ??? ? ??????? ??? ?????? ??????????
??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ???
??? ?????? ??????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????? ??????.

26 ??????????, ? ??????? ????????????, ??????, ??? ??? ??? ??? ??????, ??? ???
????????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????? Elida Gibbs, ?????????? ??
? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??,
??? ??? ?????? ?? ??, ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ??? ?? ??????
?? ?????????? ?? ?? ???, ?? ?????? ??? ????????????, ?????????? ??? ??????????
??? ??? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
?? ?????? ?? ????????

27 ????????, ? ????????, ??? ??? ????? ??? ????? ????????, ??? ?????? ??????????? ??? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? *Elida Gibbs*, ?????? ??? ? ??? ?????? ???
????? ??? ?????????? ??? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???
????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??
????? ??? ??? ??? ?????, ???????, ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????? ?? ??? ?????????? ???????.

28 ??????????? ?? ?????????? ??? ? ?? ??? ????? ??????? ????????, ?????? ?????, ???
?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ????? ?????????????? ? ?????? ??? ?????
????????? ?????????? ??????????, ??? ? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????, ??????
????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ? ?? ?????????? ???
????? ?????? ??? ? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????. ?? ?????????? ?????? ??? ?
????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ????
??? ??? ??????????, ???????? ??? ? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???
?????????? (????????????????? ??????? *Elida Gibbs*, ??? 34).

? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????, ??? ??????????
??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 24
??? ?????? ??????????, ??? ? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??????
????????? ??????.

30 ???????????????, ??? ????????, ???, ??? ?????? ??????????, ? ?????? ??? ???????????
??? ?????? 11, ?, ?????????? 1, ??????? ?_, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
????????? ??? «????????????» ???, ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????,
?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??
? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ? ?????????? ??????????????, ?? ??????????
???? ???, ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?????????? ??????, ????, ?? ?????????? ???
?????, ??? ?? ?????????? ?? ??? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ? ?????????? (????????????? ??????
Elida Gibbs, ?????? 26 ??? 28).

31 ??? ??????, ?? ?????????? ?????? ??? ? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????? ??????????????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ???
? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? 11, ?, ?????????? 1, ??? ?????? ??????, ??
????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
???? (????????????? ?????? *Elida Gibbs*, ?????? 26 ??? 31).

32 ??????, ??? ????? 32 ??? ?????????????? ?????????? *Elida Gibbs*, ?? ??????????
????? ??????? ?? ?????????? ??? ??????, ???, ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????
??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ? ?????? ??? ?? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????.

33 ??????????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
??? ?????????????? ??? ?????? ?????? XI ??? ?????? ?????? (????????????? ?????? *Elida Gibbs*,
????? 33).

34 ??????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????????? ?????? *Elida Gibbs*, ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??
?? ??? ?????????? ??? ??' ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??????.

35 ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? *Elida Gibbs*, ??? ??? ?

??????????????, ?? ??? ??????? ????, ??? ?? ??????????? ??????? ?????? ?? ???????????,
??? ?? ???? ??? ????? ??????? ?? ??? ????? ?? ??? ????? ??? ??????????? ??? ??.

36 ???????, ?? ?? ??? ???? ?????????????? ????????, ???, ??? ?????????????? ??? ?
????????????? ??? ???? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ???, ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ???.
????????? ??? ???? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ??????????
????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????, ??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??
????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ??? ??????????
??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ???.
?? ??.

37 ??? ??????? ??? ?????? ????, ? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ??? Elida Gibbs, ??????????. ??????? ?? ??? ?????????? ???,
??? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????, ??????????, ????, ??
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??, ???????, ? ??????
????????? ??? ??, ??????, ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??.

38 ??????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?, ??????? ???? ???? ?????????? ???
?????????, ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?, ?
????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 21, ??????
1, ?????? ?_, ??? ??? ?????? ???, ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????.

39 ???????, ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????? 11, ?, ?????????? 1, ???
????? ???????, ??? ???? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????????? ?????????? ????????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????
??? ??? «????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ???». ?? ?????? ??????
??, ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ???????, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
?? ???????, ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??????????, ??? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ???
????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
????? ??? ?? ??? ??????????.

40 ?? ?????????????? ???. ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ???.

41 ??????? ??????, ??????, ?? ?????? 21, ?????? 1, ?????????? ?, ?, ??? ?????? ????????, ??????
?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????
?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????. ??,
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?. ?? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ? ??????????
?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? Elida Gibbs.

42 ????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ????????

????? ?? ?????????? ?? ??? ????? XI ??? ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

? ?????????? ?????? ??????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ????
????? ???? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??????????? ?? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ???, ???, ?? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? (???. ??? ?????????? ??? ?????? Elida Gibbs, ??? 33).

43 ??? ??? ?????????? ????, ? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???
?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????
??????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????????? . ??? ?????????, ?? ?????? 11, ?, ?????????? 1, ??? ?????? ??????
??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ???? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? Elida Gibbs.

44 ????????, ? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????????
????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????
????? ???? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????????
??? ??? ?????? ?????????? . ??? ?????????, ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???.

45 ??????, ???? ? ??????????, ????, ???, ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????
?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???
????, ??????, ??? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??'
????? ????????, ??? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??? ??????, ???' ?????????? ??? ??????
??? ?????????? ??? ??, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? (??., ??? ??
????? ???, ??? ?????????? ??? ?????? Elida Gibbs, ??? 28).

46 ?????? ????, ??????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????
??????????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? , ??? ?????? ???, ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? (??., ??? ?? ?????? ???, ??? ?????? ??? 25? ?_? 1993, C-18/92, Bally, ??? 1993,
1993, ?. ?-2871, ??? 17).

47 ??? ????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????

????? ???? ??? ?????? ?????????? ????

48 ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??????
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? 11, ?, ?????? 1, ??? ?_, ??? ?????? ???.

49 ???????????, ? ?????????? ?????????? ??????????? ??? ? ??? ????? ?? ?????? ????
????????? ??? ?????? ??? ??????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????? ??? ??????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??
????????? ??? 27?? ??????? 1990, C-126/88, Boots Company (?????? 1990, ?. ?-1235), ???
??? ??? ??? ?????????????? ?????? Argos Distributors. ? ?? ??? ?????????? ?????????? ???
???, ??? ?????????????? ?????? Boots Company, ?? ?????????? ?????????? ??? ? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????. ?? ??? ?????????????? ?????? Argos
Distributors, ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?? ??????????. ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
????? ?? ??????? ?? ??????? ??? ???????, ?????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ??????????.

50 ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??, ??????????, ? ??? ??? ??????????
????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????, ??? ?? ?????????? ??
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????, ?????????????? ???
?????????????. ??? ?????????? ???, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ??? ??? ???????????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
? ?????????? ??? ??? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????
??? ??????????.

51 ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??????????
??????????. ?????????? ???, ???' ?????????? ?? ?????? 17 ?? ?????? ?????? ??????, ?
????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????
??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??? ??????????
??? ???, ??? ?????????, ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
??? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????, ? ?????? ??? ?????????? ??
????? ???' ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????????
?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????, ??? ????
????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
?? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???

52 ??????, ?????, ????? ?? ?????, ?? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?????????? ?
????????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ??????, ??? ?????????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????? ?????????? ???, ??????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
?????????????. ?????????, ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????? ??? ???????????, ??? ?????????? ???, ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ???
??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?? ??? ??? ??? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???

53 ??????, ? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???, ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????? ???
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???

?????????????? ?? ??????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ???????????, ??
?? ?????? ?? ???? ??????? ? ?? ??? ?? ??????????? ?? ??.

54 ?? ??????????? ?? ?????? ??????? ??????????? ?? ?? ?????????????????? ???????????
Boots Company ??? Argos Distributors, ?? ??????, ??? ?? ????, ??? ?????? ??????? ?? ??
????? ?? ?? ?????? ???????, ?????? ?????? ?????????? ??????????? ?? ?? ???????????,
??????????????, ??????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????? ?? ??.

55 ???????????, ?????? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ??
????????? ?? ??????????????? ?????????? Boots Company ??????? ??????? ???????????
?? ??????????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ?????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?? ???????????
????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????? ?? ?? ???????????, ?? ?? ??????? ?
????? ?????? ?? ??????. ??? ???????, ?? ?????????? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????? ?? ??
?????, ?? ??????? ?? ?? «????????? ?? ?? ?????????? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ??
????????», ??? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? 11, ?, ?????????? 3, ?????????? ?, ?? ?? ??
??????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ??
?????????????????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? (?????????????????? ?? ?? Boots
Company, ?????? 13, 21 ?? 22).

56 ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ??????? Argos Distributors, ??
????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????? ??????????????? ???????????????, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????????? ?? ??, ?? ??? ?????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ???????????
?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ???????, ??
?????????? ?? ??, ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? Argos Distributors Ltd ?????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ??
????????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ???????????, ?? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??, ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??
?????????, ??????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? (??.
?? ?????????? ?? ?? Argos Distributors, ?????? 18 ?? 20).

57 ??? ?? ??????????????? ?????????? Boots Company ??? Argos Distributors ????????,
??????, ?? ? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????????
?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????? ?? ??, ???????, ?? ?? ?????? ?????? ???????????
?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? (??.
?? ?????????????? ?????????? Boots Company, ?????? 21 ?? 22, ??? Argos Distributors,
?????? ?? ?? 23).

58 ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??, ?? ?????????? ?????? ?? ?? ???????????, ? ??????????????
??????????, ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? 11, ?, ?????????? 1, ?????????? ?, ?? ?? ??
??????, ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??
??????????, ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??
?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??
?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??
?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ??
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??.

59 ????????????, ?????? ?? ????? ?????? ??? ???? ?????????? ??? ?????? ??? ???????????
??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????
???????, ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????.

60 ??????????????, ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ? ??????? ?? ???? ??
????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ? ??????? ?? ???? ??
????????????? ?? ??????? ?? ???????????.

62 ???????????, ?? ??? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?
????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
????????? ? ??????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ??? ? ??????????
????? ? ??????? ????????????, ??? ???????? ?? ?????????? ??? ??? ????????????, ??????
????????????? ??? ?????????????? ?? ?? ??? ????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???
????? ??????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ????
?????????. ??????? ?? ??? ?? ??? ????????????, ? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????, ??? ??????????????
?????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????.

63 ??????????? ? ?????????? ???, ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ???
?????????, ? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????
?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????
??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????
????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?? ??????, ??
????????? ??? ?????????? ??? ?. ????, ?? ??? ?????? ??? ??????????, ?? ?????????? ???
??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ?? ??????????????
????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
??? ??? ?????? ???.

64 ???????????, ?????? ?? ??????????? ???, ??????????? ??? ????? ?????? ?????????????
????????? ???????, ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????
?????????? ?? ???????, ??? ?? ??????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
??? ??????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????????? ???
??? ?????? ??????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??? ??? ???, ?? ?? ??????, ??? ?????? ???
????? ?????? ??????????? ??? ?????? ?????? ??? ???. ??????????, ??? ??????????? ???
????? ??? ?????????? ????, ? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??
?????????? ?? ??? ??????? ??????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ???????????, ??
????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?' ??? ?? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??
?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??, ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??
?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ???????, ?????? ??????, ??
????????????????? ??? ?????? ??? ?? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??
?????????????? ??? ??? ?????????? ??????

65 ?????, ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?? ??????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????, ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ???????????????.

????????? ?????? ??? ???????????? ??? ??? ???????????? ??? ?? ??? ?????? 11, ?, ??????????? 1,
??? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ???????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??????????? ??
????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? . ???????, ??????????
?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
??????????.

66 ???????, ??? ?????????? ??? ? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ???
?????????? ???, ??????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???
??? ??????????, ?? ??? ??????, ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ???
?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???????????, ??????? ?? ?? ?????? 20, ??????????
1, ??????? ?_, ??? ??? ??????. ???????, ? ??????? ??? ?????????? ?? ??????????
????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????, ??? ?????? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????. ? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????????????, ??? ??? ?????? ??????, ??? ??????????
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????.

67 ????? ??????????, ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??, ???, ????? ?????????? ??
????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?????? ?????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ??
????????? ?? ??????? ?? ??????????, ? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ??
?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ???, ??
?? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ??????.

????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ???

70 ?? ???????????, ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??? ??????????
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ??????????
??? ?????????????? ??? ??????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ????? ??????????. ?? ?????? ? ?? ????? ??????????
????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ????? ???
????????????? ??? ????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ??????????????

71 ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
?? ?????? ?????? ????, ???? ???? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????? 1999, C-48/97, Kuwait Petroleum (??????? 19991, ?. ?-2323). ?????????? ??? ?
????????? ??? ???? ?????? ??????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???? 5,
????????? 6, ??? ?????? ??????, ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ???
????????? ??????.

72 ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ?
????????? ?????????? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ? ??????????????
????? ??? ? ? ?????????? ??? ? ? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??????????,
???' ???, ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????.
????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ???? ?
????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?
????? ??? ? ? ??? ?????????? ??? ???? ?? ??? ?????? ?????? ???, ?? ??????, ? ? ????
????????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?
????????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???,
??? ??? ?????? ??? ?, ??????????.

73 ??????, ?????? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???, ?????? ??? ?????????????? ???, ??
??? ??????, ???' ????, ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????? ??? ? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ????. ?? ??????????, ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?? ??????, ?????? ??? ?
?????????.

74 ????, ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???? ??
?????????, ???????, ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???? ??
????? ??? ?????????? ??????. ??????, ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ???? ??
????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??' ?,?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????.

75 ???????, ?????? ?? ?????????? ??? ? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????? ??
????????????? ?????? Kuwait Petroleum, ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?????? ?????? ?????? 11, ?, ?????????? 3, ?????? ?_,
??? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ???,
????????, ???????????, ?????? ??? ?????? 5, ?????????? 6, ??? ?????? ??????, ???
(?. ??? ?????????? ?????? Kuwait Petroleum, ?????? 16, 17 ?? 31). ? ?????? ???
????????, ?????? ???, ??? ? ??????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????? ?? ?? ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???
?? ? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
?????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???.

76 ???, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?? ?????? 17, ?????????? 2,
????????? ?_, ??? ?????? ??????, ?? ??? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
??? ?????? ??? ?????? ?????? (?. ??? ?????????? ?????? Kuwait Petroleum, ??? 19).

77 ???????, ???????? ???, ???????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????????
????????? ???????, ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ? ???????
????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????, ??? ? ???????
?? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???
??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ? ?????????? ???????.

78 ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ??? ?? ??????, ????, ?? ??????.

79 ?????? ??? ?????, ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ???
?????????, ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
??? ?? ????? 11 ??? ?????? ??????.

?????? ??? ?? ?????????? ????

?? ?? ?????????? ????

80 ??????? ??? ?????? 69, ?????????? 2, ??? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ???????. ?????????? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???.

81 ??????? ?? ?? ?????? 69, ?????????? 4, ??? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ???.

???????????

?? ??????????

????????????;

1) ?????????????? ?????????? ??? ??????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
?????????, ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????, ?? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ???,
?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? 11 ??? ?????? ?????? 77/388/??? ???
??????????, ??? 17?? ??_?? 1977, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???,
??? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? - ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????????
?????: ?????????? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 95/7/?? ???
??????????, ??? 10?? ??????? 1995, ??? ??? ?????????? ??? ?????? 77/388 ??? ??? ??
???? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? - ??? ?????? ??????????
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ???.

2) ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????.

3) ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ????